##### República Libanesa

**Provincia de Beirut**

##### Traductor jurado

Decreto del Ministerio de Justicia

N° 891 del 27 junio 2013

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

##### REPUBLICA LIBANESA

### Ministerio del interior y de municipalidades

### Dirección general de estado civil

### **Acta de Divorcio**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **El Marido** | **1. Nombre y apellido:** ali rahal | | **La Divorciada** | **8. Nombre y apellido** : | |
| **2. lugar y fecha de nacimiento:**  **a. Localidad:**  جبل لبنان **b. Distrito:**  برج البراجنة **c. Fecha:** 11-11-1911 | | **9. lugar y fecha de nacimiento:**  **a. Localidad:**  **b. Distrito :**  **c. Fecha:** undefined | |
| **3. Nombre del Padre:** ibrahim | **4. Nombre y apellido de la madre:** sarah | **10. Nombre del padre:** | **11. Nombre de la madre :** |
| **5. Ocupación:** doctor | **6. Religión:** MUSLIM | **12. Religión:** | |
| **7. Registro original: a. Localidad:** برج البراجنة **b. Distrito:**  **c. Registro No.:** 22 | | **13. Registro original: a. Localidad:**  **b. Distrito:**  **c. Registro No.:** | |
| **14. Permisión religiosa** | **a. Autoridad religiosa permitiendo el divorcio :**  **b. No.:**  c**. Fecha:** | | **15. Contrato**  **Lugar y fecha** | **Fecha:** | |
| **16. Firma de la Divorciada** | **a. Nombre y apellido:**  **b. Fecha :** **c. Firma** | | **17. Validación del jefe religioso** | Por la presente, doy validez a ese contrato  Religioso de , (firma y sello) | |
| **18. Testigo :** | **a. Nombre y apellido:**  **b. Fecha de nacimiento: c. Dirección: d. Lugar y número de registro:**  **e. Firma** | | | | |
| **19. Testigo :** | **a. Nombre y apellido:**  **b. Fecha de nacimiento: c. Dirección: d. Lugar y número de registro:**  **e. Firma** | | | | |
| **20. El alcalde** | **a.** **Localidad**: **b.** **Distric**t: **c.** **Fecha**:  **d.** **nombre y apellido del alcalde:**  **e.** **Firma y sello** | | **21.** Este certificato ha sido presentado al registro de estado civil: | | |
| **22. Registro de Entrada :**  **a. Numero: b. Fecha:** **c. Firma del oficial de estado civil** | | |
| **23. Ejecución :**  **a. Numero:**  **b. Fecha:** **c. Firma del oficial de estado civil** | | |

*Secretario Judicial del tribunal religioso sunní en Beirut: Jeque Marwan Abdel Rahman Kosok*

*Oficial del estado civil: Lara El Kaakour (Firma y sello) 31 de enero, 2019*

**Traducción del documento adjunto en árabe**

**Traducido el Nov 3 2019**

**La traductora jurada Rim El Youssef**